



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

Νομικές συμβουλές

- στις πορείες
- κατά τις επιθέσεις
- κατά τις συλλήψεις
- στο αστυνομικό τμήμα

Rote Hilfe e.V.

Κόκκινη Βοήθεια (αναγνωρισμένος σύλλογος)

Τι κάνουμε όταν ο κόσμος γύρω καίγεται; Κρατάμε την ψυχραιμία μας!

Αυτός είναι ο βασικός κανόνας κάθε σχεδίου για την αντιμετώπιση καταστροφών, καθώς και του δικού μας, ώστε η σύλληψή σου, ή η ανάκρισή σου να μην μετατραπούν σε μια καταστροφή.

Κάθε ένας και κάθε μια που έχουν σήμερα πολιτική δραστηριότητα και αγωνίζονται ενάντια στην εκμετάλλευση και την καταπίεση, άσχετα από το αν είναι αντιφασίστας / ίστρια, ενάντια στην ατομική ενέργεια, αντιμικταριστής / ίστρια, κομμουνιστής / ίστρια, αναρχικός / ή, πρέπει να υπολογίζουν με συλλήψεις κατά την διάρκεια των πορειών και άλλων ενεργειών, με κατασχέσεις προκηρύξεων, εφημερίδων κλπ., έρευνες σε σπίτια, δικαστικές αποφάσεις και δίκες.

Με συνεχώς καινούργιους νόμους, περιορίζονται σταθερά, ακόμα και τα ελάχιστα που εγγυάται το καπιταλιστικό κράτος σε σχέση με την ελευθερία γνώμης, την ελευθερία οργάνωσης και το δικαίωμα της διαδήλωσης.

Η κρατική καταπίεση εδώ και πολύ καιρό δεν μειώνεται επειδή η αριστερά γίνεται όλο και ασθενέστερη – και σε αντίθεση οι κρατικές θέσεις (μπορούν να) υπολογίζουν με ελάχιστη οργανωμένη άμυνα που επιτρέπει απόπειρες ποινικοποίησης, που δεν θα περνούσαν σε εποχές ισχυρών μαζικών κινημάτων. Οι απόπειρες εκφοβισμού και στρατηγικές ποινικοποίησης απευθύνονται μαζικά γιατί δεν κατορθώσαμε να αναιρέσουμε την απομόνωσή μας και να οργανωθούμε συλλογικά.

Μια καλή προϋπόθεση ώστε να μπορέσουμε να ενστερνιστούμε τον πρώτο βασικό κανόνα σε μια "σοβαρή περίπτωση", είναι η εμπιστοσύνη. Όχι στην θεϊκή παντοδυναμία, στην πορεία του πεπρωμένου ή το αδιαχώριστο του γινγκ και του γιανγκ, αλλά η εμπιστοσύνη σε συντρόφους και συντρόφισσες που ασχολούνται με κάποιον όταν αυτός βρίσκεται μπλεγμένος στα σκατά και που στην αστυνομία και την εισαγγελία το βουλώνουνε όπως ακριβώς και εσύ!

Seite 3

Τα βασικά μιας πορείας

Φυσικά και υπάρχουν διαφορές ανάμεσα σε μια πορεία και μια άλλη πορεία. Συχνά λέμε μεταξύ μας ότι **σε αυτή** την πορεία, έτσι κι αλλιώς δεν θα συμβεί τίποτα και συχνά έχουμε δίκη. Παρόλα αυτά πρέπει να ενστερνιστούν κάποιοι βασικοί κανόνες ακόμα και για μια "πορεία – περίπατο", γιατί ακόμα και τέτοιες πορείες έχουν γίνει αντικείμενο αστυνομικής δραστηριότητας.

Στον δρόμο για την πορεία

Όσο αυτό είναι δυνατό μην πηγαίνεις **ποτέ μόνος ή μόνη** σε μια πορεία ή μια άλλη ενέργεια. Δεν έχει μόνο περισσότερη πλάκα το να πηγαίνεις με ανθρώπους που γνωρίζεις και



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

εμπιστεύεσαι αλλά είναι επίσης ασφαλέστερο. Επαγγελματικότητα σημαίνει να πηγαίνουμε μαζί και να αποχωρούμε από τον χώρο των γεγονότων πάλι μαζί. Είναι σημαντικό μέσα στην ομάδα αυτή να συζητήσουμε προηγούμενα την συμπεριφορά μας σε συγκεκριμένες καταστάσεις. Εκεί πρέπει να υπάρχει χώρος γαι τους φόβους και τις ανασφάλειες κάποιων από εμάς. Κατά την διάρκεια της πορείας πρέπει η ομάδα να παραμείνει όσο το δυνατόν ενωμένη.

Φρόντισε να έχεις **κατάλληλα ρούχα** και παπούτσια, μέσα στα οποία αισθάνεσαι βολικά και με τα οποία, αν χρειαστεί, μπορείς να τρέξεις. Πάρε μαζί σου χαρτί και μολύβι για να μπορείς να σημειώσεις σημαντικές λεπτομέρειες (δες παρακάτω: Το μνημόνιο). Πάρε μια τηλεφωνική κάρτα μερικά ψιλά. Η αστυνομία είναι βέβαια υποχρεωμένη, μετά από μια σύλληψη, να σου επιτρέψει να κάνεις δυο τηλεφωνήματα, όταν δεν έχεις χρήματα μαζί σου, αλλά καλύτερα να έχουμε μια σιγουριά. Πάρε μαζί σου τα φάρμακα, που παίρνεις συνήθως, σε αφθονία. Καλύτερα γυαλιά από φακούς επαφής. Άφησε στο σπίτι κάθε είδους προσωπικές σημειώσεις, ειδικά καταλόγους διευθύνσεων και τηλεφώνων. Σκέψου καλά τι σου είναι απαραίτητο. Όλα τα υπόλοιπα, στην περίπτωση μιας σύλληψης, μπορεί να τα χρησιμοποιήσει η αστυνομία εναντίον σου. Πριν την πορεία δεν πρέπει να καταναλωθούν κανενός είδους ναρκωτικά ούτε και να παρθούν μαζί σε αυτήν. Σε τελική ανάλυση πρέπει να κρατήσεις το κεφάλι σου καθαρό και κάθε στιγμή να είσαι σε θέση να πάρεις αποφάσεις. Δεν σου χρειάζεται επίσης φωτογραφική μηχανή. Δεν είναι αυτός ο κατάλληλος χώρος για αναμνηστικές φωτογραφίες, η τεκμηρίωση της πορείας και της συμπεριφοράς της αστυνομίας θα ήταν καλύτερο να αναληφθεί από διακρίσιμους δημοσιογράφους ή παρατηρητές της πορείας. Σε μια περίπτωση σύλληψής σου η φωτογραφίες βοηθούν έτσι κι αλλιώς την αντίπαλη πλευρά.

Το κινητό επίσης καλύτερα να το αφήσετε στο σπίτι. Εάν έχετε την γνώμη ότι πραγματικά χρειάζεται να το κρατήσετε μαζί σας στην πορεία, να έχετε συνείδηση του κινδύνου και προσπαθείστε να περιορίσετε όσο το δυνατόν περισσότερο τον κίνδυνο αυτό: με το να σβύσετε, αν είναι δυνατόν, **όλες** τις καταχωρήσεις τηλεφώνων και να **αφαιρέσετε** από μέσα την μπαταρία και την κάρτα, όταν δεν τηλεφωνείτε (η μόνη σίγουρη προστασία από την παρακολούθηση και τον προσδιορισμό της θέσης σας) δεν είναι σίγουρα κάποιοι άσχημοι βασικοί κανόνες. Πρέπει όμως να έχετε συνείδηση ότι αυτή την στιγμή οι τεχνικές δυνατότητες (π.χ. της αποκατάστασης σβυσμένων αριθμών τηλεφώνων) παρουσιάζουν πολλές δυσκολίες και είναι δύσκολο να εκτιμηθούν.

Seite 6

Επιτροπή ερευνών (Ermittlungsausschuss EA)

Συνήθως υφίσταται μια επιτροπή ερευνών (Ermittlungsausschluss) **EA** της οποίας το τηλέφωνο ανακοινώνεται ή διαδίδεται με σημειώματα. Η EA φροντίζει κύρια αυτούς που συλλήφθηκαν, τους βρίσκει δικηγόρους. Εάν κάποιος συλληφθεί πρέπει να ειδοποιήσει την EA. Εάν γίνεις μάρτυρας μιας σύλληψης προσπάθησε να μάθεις το όνομα αυτού ή αυτής που συλλήφθηκε. Ανακοίνωσε την σύλληψη στην EA ώστε να μπορέσουν να τον ή να την βοηθήσουν. Άτομα που μετά από μια σύλληψη, αφέθηκαν ελεύθερα πρέπει να το πουν αμέσως στην EA και να προετοιμάσουν ένα μνημόνιο.

Ένα τέτοιο **μνημόνιο** μπορεί να αναδειχθεί πολύ χρήσιμο, εάν μερικούς μήνες αργότερα ξεκινήσει μια ακόμα διαδικασία ερευνών. (Και η αστυνομία τα κρατάει όλα στα αρχεία της!). Και οι μάρτυρες των επιθέσεων πρέπει να προετοιμάσουν ένα μνημόνιο. Το μνημόνιο αυτό θα έπρεπε να περιλαμβάνει οπωσδήποτε: χώρο, χρόνο, είδος της επίθεσης (σύλληψη, όργιο ξυλοδαρμών, μεταφορά) ονόματα του θύματος, μάρτυρες καθώς και την υπηρεσιακή ομάδα και την εμφάνιση του αστυνομικού που βάραιγε (Το ότι είχε μουστάκι δεν φτάνει!). Αυτό το μνημόνιο προορίζεται



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

μόνο για την ΕΑ, στο βαθμό που αυτή υφίσταται, αλλιώς να φυλαχτεί προσεχτικά σε σίγουρο μέρος.

Κατά τις επιθέσεις

Μην σας ποιάνει πανικός. Πάρτε μια βαθειά ανάσα, σταθείτε και προτρέψτε και τους άλλους να κάνουν το ίδιο. Το αργότερο τώρα είναι η ώρα να φτιάξουμε γρήγορα **αλυσσίδες** και αν δεν είναι τίποτα άλλο δυνατόν να αρχίσουμε να υποχωρούμε αργά και συγκροτημένα. Πολύ συχνά είναι δυνατόν, μέσα από το φτιάξιμο αλυσσίδων μεταξύ φίλων και την παραμονή εκεί που βρισκόμαστε, να απωθηθούν επιθέσεις, και να εμποδιστεί η διάσπαση της πορείας, οι συλλήψεις και η εγκατάληψη τραυματιών.

Σε περίπτωση τραυματισμού

Φρόντισε τους τραυματίες και βοήθησε να εξασφαλιστεί η μεταφορά τους μακριά από τις μονάδες επιθέσεων της αστυνομίας. Απευθύνσου στους τραυτιοφορείς της πορείας (Demo Sanis), στο βαθμό που υφίστανται, ή οργάνωσε μαζί με φίλους και φίλες την μεταφορά ή την φροντίδα των τραυματιών. Εάν χρειαστεί να βρείτε κάποιο νοσοκομείο, τότε όσο το δυνατόν κάποιο που να μην μπορεί να συσχετιστεί με την εκδήλωση. Είναι επίσης σημαντικό εκεί να μην δωθούν κανενός είδους πληροφορίες σχετικές με το συμβάν, γιατί συχνά τα νοσοκομεία συνεργάζονται με την αστυνομία και μεταβιβάζουν τα δεδομένα. Τα προσωπικά σου στοιχεία πρέπει να είναι σωστά για τον λόγο της υγειονομικής ασφάλισης, αλλά παραπέρα τίποτα ή κάτι σαν "ατύχημα στο σπίτι" ή κάτι άλλο.

Seite 8

Σε περίπτωση σύλληψης

Τράβηξε την προσοχή ("**σκατά**" καθένας και καθεμιά μπορούν να **ουρλιάξουν** όσο ποιο δυνατά γίνεται), φώναξε το όνομά σου ακόμα και τον τόπο από όπου έρχεσαι, ώστε να μπορέσει να ανακοινωθεί η σύλληψή σου στην ΕΑ.

Όταν καταλάβεις ότι είναι αδύνατον πλέον να ξεφύγεις, προσπάθησε να ηρεμήσεις αμέσως και το σημαντικότερο, από αυτή την στιγμή **δεν βγάζεις πλέον ούτε ένα κιχ!** Μετά την απελευθέρωση κατευθείαν να πληροφορήσεις την ΕΑ.

Όταν γυρίσεις πάλι στο σπίτι κάθησε κάτω και γράψε, όσο το δυνατόν ακριβέστερα, της συνθήκες της σύλληψής σου καθώς και όλα αυτά που μπορείς να θυμηθείς σχετικά με αυτό το γεγονός, και ιδιαίτερα πιθανούς μάρτυρες του γεγονότος. Έλα σε επαφή με την ΕΑ, με μια πιθανή ομάδα αλληλεγγύης για την δίκη, την Κόκκινη Βοήθεια (Rote Hilfe) ή κάτι σχετικό.

Κατά την μεταφορά

Στον δρόμο για το χώρο συγκέντρωσης των συλληφθέντων ή το αστυνομικό τμήμα μίλησε με τους άλλους κρατούμενους για τα δικαιώματά σας αλλά μαζί τους **καμιά λέξη** για το τι κάνατε ή έκανες.

Δεν θα ήταν πραγματικά η πρώτη φορά που ανάμεσά σας θα καθόταν ένας χαφιάς, ακόμα και αν έχεις μια καλή αίσθηση για όλους. Πρόσεξε τους άλλους και στάσου υπεύθυνα, εάν είναι περισσότερο μπλεγμένοι με την κατάσταση από ό,τι εσύ, αυτό θα ηρεμήσει και εσένα.



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

Συνεννοηθείτε ότι από αυτή την στιγμή έχει σημασία να κρατήσετε με συνέπεια το στόμα σας κλειστό. Με αυτούς που έχουν συλληφθεί μαζί σου ανταλλάξετε ονόματα και διευθύνσεις ώστε αυτός ή αυτή που θα αφεθούν πρώτα ελεύθερος ή ελεύθερη να μπορέσει να ειδοποιήσει την ΕΑ.

Στο τμήμα

Στην αστυνομία είσαι υποχρεωμένος ή υποχρεωμένη να δώσεις μόνο **προσωπικά στοιχεία** που είναι αποκλειστικά τα ακόλουθα:

- Επίθετο, όνομα και εάν υπάρχει οικογενειακό όνομα.
- (Δηλωμένη) διεύθυνση κατοικίας.
- Γενική επαγγελματική κατεύθυνση (π.χ. "φοιτητής", "υπάλληλος" ή κάτι άλλο,)
- Τόπο και ημερομηνία γέννησης.
- Οικογενειακή κατάσταση (π.χ. άγαμος), υπηκοότητα.

(Φυσικά και μπορείς να αρνηθείς και αυτές τις πληροφορίες, μόνο που τους προσφέρεις με αυτό μια φτηνή πρόφαση, να σε φωτογραφήσουν, να σου πάρουν δακτυλικά αποτυπώματα και να σε κρατήσουν μέχρι και 12 ώρες – πράγμα βέβαιο που μπορεί έτσι κι αλλιώς να κάνουν εάν το θέλουν. Κατά τα άλλα η άρνηση παροχής των προσωπικών στοιχείων είναι μόνο ένα πταίσμα και σου κοστίζει μερικά κατοστάρικα πρόστιμο).

Και αυτό ήταν όμως ταυτόχρονα και το μέγιστο! Ούτε άχνα επιπλέον! Τίποτα για του γονείς, το σχολείο, την εταιρεία, τον καιρό...: απλά:

Απολύτως τίποτα!

Μετά από μια σύλληψη έχεις το δικαίωμα να κάνεις δυο τηλεφωνικές συνομιλίες. Προσπάθησε να εκνευρίσεις τους αστυνομικούς μέχρι να σε αφήσουν να πάρεις τηλέφωνο, απείλησε με μήνυση. Σε περίπτωση τραυματισμού ζήτησε να έρθει γιατρός και απαίτησε να σου δώσει μια έκθεση. Όταν αφεθείς ελεύθερος ή ελεύθερη ψάξε ένα ακόμα γιατρό και να κάνει μια δεύτερη έκθεση. Για κατεστραμμένα πράγματα να απαιτήσεις γραπτή βεβαίωση. Σε μια υπηρεσιακή διαδικασία αναγνώρισης (φωτογραφίες, αποτυπώματα) να υποβάλεις ένσταση και να ζητήσεις να πρωτοκολληθεί. Προσωπικά όμως *δεν υπογράφεις τίποτα!*

Κατά την προκαταρκτική ανάκριση

Μην αφήσεις να σε τυλίζουν. Μην αφήσεις να σε εκφοβίσουν οι τσαμπουκαλήδες, ούτε να αφήσεις να σε μαλακώσουν συμπαθητικοί θείοι γεμάτοι κατανόηση. Μην πιστεύεις ότι μπορείς να κοροϊδέψεις τους αστυνομικούς. Κάθε κατάσταση είναι ευνοϊκότερη για να σκεφτείς κάτι πονηρό και έξυπνο από εκείνη που κάθεσαι στο τμήμα, όπου όλα – πραγματικά όλα – είναι ακόμα δυνατά σε συνεννόηση με τους συντρόφους και τους δικηγόρους, ακόμα και όταν ο αστυνομικός σου διηγείται ότι θα ήταν καλύτερο για σένα να καταθέσεις αμέσως: **αυτό είναι ψέμα!** Επίσης καμιά "ανώδυνη" φλυαρία "εκτός" ανάκρισης, π.χ. περιμένοντας στον διάδρομο ή κάπου αλλού, καμιά "πολιτική συζήτηση" με τους φρουρούς: κάθε λέξη μετά την σύλληψή σου είναι μια κατάθεση!

Ακόμα και αν νομίζεις ότι σου προσάπτονται πράγματα με τα οποία δεν έχεις απολύτως καμιά σχέση, πιθανά επίσης πράγματα που δεν θα έκανες ποτέ – παρόλα αυτά κράτα το στόμα σου κλειστό. Αυτό που ελαφρύνει την θέση σου, μπορεί να επιβαρύνει την θέση κάποιου άλλου, εάν ένας από τους δυο υπόπτους έχει άλλοθι μένει μόνο ο άλλος. Επίσης πληροφορίες για το τι **δεν**



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

έκανες, βοηθούν την αφάλεια να κατασκευάσει μια συνολική εικόνα εναντίον σου και εναντίον άλλων.

Δεν είναι όμως μόνο μια αρχή της αλληλεγγύης απέναντι σε άλλους και μια αρχή της λογικής σε σχέση με μια δική σου πιθανή μελλοντική ποινική δίωξη, αλλά πέρα από αυτά επίσης απλά είναι για σένα **το απλούστερο** το πλέον (σχετικά) "βολικό" το πλέον (σχετικά) "λιγότερο οδυνηρό" σε αυτή την κατάσταση, **να μην πεις τίποτα απόλυτα και ολοκληρωτικά** και από την αρχή να ξεκαθαρίσεις στους ανακριτές ότι ολοκληρωτικά **αρνείσαι να καταθέσεις**. Μετά τις ερωτήσεις για τα προσωπικά στοιχεία, ακολουθούν συχνά πρώτα "ακίνδυνες" ερωτήσεις: "Πόσο καιρό μένετε ήδη στο...", "Ηρθατε εδώ με το αυτοκίνητο;", "Σε ποιο εξάμηνο βρισκόσαστε;"... Και όταν διακρίνουν ότι εσύ, έστω και απρόθυμα, το εξετάζεις και απαντάς θα μοιριστούν την ευκαιρία τους και θα σκαλίζουν ακόμα παραπέρα, ακόμα και αν δεν θέλεις να απαντήσεις παραπέρα ερωτήσεις: "Τι τρέχει εάν μου πείτε αν κατοικείται με τον χψ;", "Γιατί δεν θέλετε να μου το πείτε αυτό;", "Είναι βέβαια δυνατόν να διαπιστωθεί σε ποιόν ανήκει το αυτοκίνητο, αυτό μόνο μας καθυστερεί, εάν δεν μας το πείτε από μόνος σας" κλπ, κλπ... Δεν θα ησυχάσουν όσο εσύ δεν μπαίνεις στην συζήτηση.

Η κατάσταση είναι τελείως διαφορετική την στιγμή που εσύ αδιαμφισβήτητα διωκρινίσεις και μάλιστα όσο ξεκάθαρα και μονότονα είναι δυνατόν, ώστε ο κάθε ανακριτής Κλουζώ να καταλάβει ότι εσύ αρνείσαι να καταθέσεις. Σε κάθε ερώτηση, αλλά σε κάθε ερώτηση, με τον ίδιο τόνο σαν χαλασμένος δίσκος πικάπ απαντάς **"αρνούμαι να καταθέσω!"**. "Βρέχει έξω;", "Αρνούμαι να καταθέσω!", "Θέλετε ένα τσιγάρο / έναν καφέ:", "Αρνούμαι να καταθέσω!", "Θέλετε ίσως να μιλήσετε με κάποιον άλλον;", "Αρνούμαι να καταθέσω!"... Μη φοβάσαι, κανένας δεν πρόκειται να σε θεωρήσει χαζό, ακόμα και αν αυτός που βρίσκεται απέναντί σου, δείχνει κάτι τέτοιο. Αντίθετα, αυτός ή αυτή πρόκειται πολύ σύντομα να καταλάβει ότι για σένα είναι σοβαρό ζήτημα και ότι εσύ δεν είσαι κάποιος που εξαπατάται ότι γνωρίζεις τι πρέπει να κάνεις, και θα τα παρατήσει. Αυτό για σένα πρώτα απ' όλα σημαίνει σε κάθε περίπτωση έξοδο από τον μύλο της ανάκρισης και στην καλύτερη περίπτωση ότι μπορείς να πας στο σπίτι σου.

Seite 12

Λήψη υλικού από το σώμα για ανάλυση DNA

Μετά από μια εντολή για ποινική δίωξη επιτρέπεται να σας πάρουν υλικό από το σώμα. Αίμα για έλεγχο σχετικό με αλκόολ ή ναρκωτικά ή σάλιο για ανάλυση DNA. Μη συμφωνήσετε με κανένα τρόπο με την θέλησή σας στην λήψη. Τελικά είναι απαραίτητη δικαστική άδεια, αλλά σε επείγουσες περιπτώσεις (επίκειται κίνδυνος) μπορούν οι μπάτσοι ή ο εισαγγελέας να διατάζουν την λήψη από μόνοι τους. Μια τέτοια περίπτωση δεν μπορεί να προκύψει καθόσον το DNA, σε αντίθεση με τα υπόλοιπα αλκόολ ή ναρκωτικών στο αίμα, δεν μεταβάλλεται και δεν εξατμίζεται.

Η λήψη του αίματος πρέπει να πραγματοποιηθεί από ένα ή μια γιατρό. Η αστυνομία μπορεί να πάρει μόνη της σάλιο με ένα ξυλάκι για τα αυτιά. Δεν είσαστε υποχρεωμένοι για ενεργητική βοήθεια στην λήψη. Μπορεί όμως να επιβληθεί με την βία. Όταν αντισταθείτε σε αυτό πρέπει, όπως πάντοτε στην συναναστροφή με την αστυνομία, να υπολογίζετε με μια κατηγορία για αντίσταση.

Πρέπει να διακριθεί η λήψη από την ανάλυση του DNA (δηλαδή την αξιολόγηση του υλικού σε εργαστήριο). Για αυτό χρειάζεται πάντοτε μια έγγραφη δικαστική εντολή, εκτός εάν εσείς συμφωνήσετε, το οποίο φυσικά και δεν θα το κάνετε.

Η λήψη του σάλιου και η ανάλυση του DNA μπορούν να εφαρμοστούν και για μελλοντικές διαδικασίες ερευνών. Αυτό το "γενετικό δακτυλικό αποτύπωμα" θα αποθηκευτεί σε ένα κεντρικό



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

γενετικό αρχείο. Να έχετε συνείδηση ότι αυτή η **μοναδική** λήψη σάλιου / αίματος μπορεί να σας ακολουθεί ισόβια!

Αναδρομική λήψη DNA

Η λήψη του σάλιου και η ανάλυση του **DNA** είναι δυνατή και για πρόσωπα τα οποία έχουν ήδη καταδικαστεί για να αποθηκευτεί το με αυτό τον τρόπο αποκτημένο "γενετικό δακτυλικό αποτύπωμα" στο γενετικό αρχείο. Αυτό θεμελιώνεται με τον κίνδυνο για υποτροπή. Εάν φτερουγίζει πάνω από το σπίτι μια πρόσκληση να εμφανιστείτε για λήψη σάλιου ή αίματος, αναζητείστε αμέσως μια ομάδα νομικής βοήθειας και έναν ή μια δικηγόρο.

Για όλες αυτές τις περιπτώσεις ισχύει:

Καμιά κατάθεση, καμιά υπογραφή! Και ιδιαίτερα καμιά υπογραφή συμφωνίας για εθελούσια λήψη σάλιου ή αίματος.

Υποβάλετε σαφή ένσταση ενάντια στην λήψη και εντολή για ανάλυση του DNA, να ζητήσετε να πρωτοκολληθεί αλλά να μην υπογράψετε τίποτα!

Δημιουργείστε γύρω σας αναστάτωση, απαιτείστε μια δικαστική εντολή, και απαιτείστε δικηγόρο!

Seite 14 folgt

Πρέπει να σε αφήσουν ελεύθερο

- σε **σύλληψη για διαπίστωση στοιχείων**

Αφού δώσεις τα στοιχεία σου και εφόσον έχεις μαζί σου μια ταυτότητα τελικά αμέσως. Για να ελέγξουν εάν τα στοιχεία σου είναι σωστά μπορούν να σε κρατήσουν παρόλα αυτά μέχρι και **12 ώρες**.

- σε **σύλληψη σαν ύποπτος**

Το αργότερο στις 12 την νύχτα της επόμενης μέρας μετά την σύλληψη (δηλαδή **το μέγιστο μετά από 48 ώρες**), εκτός εάν σε οδηγήσουν σε δικαστή και αυτός δώσει εντολή προσωρινής κράτησης (μόνο για βαριά αδικήματα και σε περίπτωση κινδύνου διαφυγής ή συσκότισης στοιχείων – μέχρι 6 μήνες αλλά και περισσότερο) ή διατάξει μια "διαδικασία επείγοντος" (σχετικά με αυτό παρακάτω, αλλά και τότε το πολύ για μια βδομάδα).

- σε **προληπτική συλληψη ("παρεμποδιστική κράτηση")**

Εάν κατά την γνώμη της αστυνομίας υφίσταται ο κίνδυνος να μπορούσες να πραγματοποιήσεις αξιόποινες πράξεις ή πταίσματα: **μέχρι το τέλος της ενέργειας** που ήθελες να πας (πορεία, μέρες αντίστασης,...) το μέγιστο ανάλογα με ομοσπονδιακό κρατίδιο από 24 ώρες (όπως είναι αυτή την στιγμή στο Βερολίνο) μέχρι και 2 βδομάδες (Βαυαρία, Σαξωνία...). Επειδή οι νόμοι της αστυνομίας με τους οποίους αυτό καθορίζεται, γίνονται συνέχεια αυστηρότεροι, θα έπρεπε να πληροφορηθείς πριν κάνεις κάποια ενέργεια σε ένα άλλο ομοσπονδιακό κρατίδιο για να μην βρεθείς προ εκπλήξεων.

Κατ' οίκον έρευνες



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

Οι έρευνες στα σπίτια, σε συσχετισμό με μεγαλύτερες ενέργειες ή μετά από συλλήψεις ή στα πλαίσια επιθετικών κρατικών εφόδων, δεν είναι κάτι το ασυνήθιστο. Συχνά μπορεί να μην υπάρξει η απαραίτητη δικαστική εντολή έρευνας εξ αιτίας ενός υποτιθέμενου "επικείμενου κινδύνου".

Οι έρευνες στα σπίτια ανήκουν στις χειρίστες επιθέσεις του μηχανισμού του κράτους: πίσω από το προβαλλόμενο στόχο να βρεθεί κάτι, με το οποίο μπρούν να σου προσάψουν κάτι, η διείσδυση στο σπίτι σου είναι επίσης πάντοτε για να σε αποθαρρύνουν, να σου τσακίσουν το ηθικό και να κάνουν πάνω σου επίδειξη "παντοδυναμίας". Μπορείς να τους αντισταθείς με τον καλύτερο τρόπο εάν **διατηρείς το κεφάλι σου ήρεμο!** Εάν σε ξύπνησαν το πρωί, πρώτα ξύπνησε τελείως, βάλε τον καφέ να γίνει και πήγαινε στην τουαλέτα.

Όταν στέκονται μέσα στο σπίτι σου δεν μπορείς πλέον να εμποδίσεις την έρευνα. Μπορείς όμως να κάνεις μερικά πράγματα ώστε να μη μετατραπεί σε καταστροφή.

Το σημαντικότερο: **καμιά κατάθεση**, καμιά λέξη από σένα, π.χ. για την κατηγορία εξαιτίας της οποίας συμβαίνει η έρευνα. Θα έπρεπε χωρίς άλλο να μην έχεις ποτέ περισσότερα αντίγραφα "εκρηκτικών" προκηρύξεων στο σπίτι σου (θα μπορούσες να κατηγορηθείς για "διάδοση") πριν από πορείες ή μεγαλύτερα γεγονότα, π.χ. επαναστάσεις και χωρίς άλλο να αδειάσεις το σπίτι σου ριζικά (και το κομμάτι του μαύρου και την απόδειξη της τελευταίας εξαπάτησης της ασφάλειας του αυτοκινήτου) – και εάν παρόλα αυτά βρουν κάτι "επιβαρυντικό" στο σπίτι σου: **καμιά λέξη από σέμα για αυτό!** Ούτε καν "αυτό δεν μου ανήκει" ή κάτι άλλο, απλά τίποτα.

Προσπάθησε να φέρεις μάρτυρες, τηλεφώνησε σε φίλους ή φίλες και άφησε το τηλέφωνο δίπλα ανοικτό, ώστε αυτός ή αυτή που βρίσκεται στο ακουστικό, να αντιλαμβάνεται περίπου το τι συμβαίνει. Εάν είναι δυνατόν, πληροφόρησε τον ή την δικηγόρο σου. Ζήτησε να σου δείξουν τον κανονισμό της έρευνας, και απαίτησε ένα αντίγραφο. Σε "επικείμενο κίνδυνο" ζήτησε να σου πουν με ακρίβεια τουλάχιστον τον λόγο και τα πράγματα για τα οποία ψάχνουν και σημείωσέ τα. Σημείωσε ονόματα και υπηρεσιακούς αριθμούς των υπαλλήλων. Απαίτησε να πρωτοκολληθεί η διαμαρτυρία σου (χωρίς ουσιαστική θεμελίωση!).

Έχεις το δικαίωμα να παρευρίσκεσαι σε κάθε χώρο που ερευνάται και για αυτό απαίτησε να ερευνηθούν οι χώροι με την σειρά. Εάν παρθεί κάτι, απαίτησε έκθεση κατάσχεσης **αλλά μην υπογράψεις!** Εάν δεν κατασχεθεί τίποτα, ζήτησε βαβαίωση για αυτό.

Όταν φύγουν προετοίμασε αναλυτικό μνημόνιο και πληροφόρησε την ΕΑ, την ομάδα της δίκης την Κόκκινη Βοήθεια και τον ή την δικηγόρο. Μετά κάλεσε την καλύτερη φίλη σου, τον καλύτερο φίλο σου, γιατί μετά από κάτι τέτοιο τα νεύρα σου είναι τσακισμένα και έχεις κάθε δικαίωμα να τα βγάλεις όλα έξω να κλάψεις και / ή να σε κανακέψουν.

Κλήσεις

Βδομάδες ή μήνες μετά την συμμετοχή σου σε μια ενέργεια / πορεία, παίρνεις γράμμα από τους μπάτσους ή την εισαγγελία, μερικές φορές σε παίρνουν τηλέφωνο.

Ανεξάρτητα από το εάν πρέπει να είσαι μάρτυρας ή κατηγορούμενος είτε κατηγορούμενη στο παιχνιδάκι τους, το αργότερο τώρα είναι ο χρόνος να απευθυνθείς στην ΕΑ ή την Κόκκινη Βοήθεια και να ψάξεις έναν ή μια δικηγόρο. Στις περισσότερες περιπτώσεις είναι τώρα το χρονικό σημείο να δημοσιοποιήσεις την υπόθεση, να οργανώσεις την πολιτική διαμαρτυρία και να αναζητήσεις αλληλεγγύη.

Σε καμιά περίπτωση δεν είναι μια κλήση λόγος να σε πιάσει πανικός ή ξαφνικά να αρχίσεις να εμπιστεύεσαι έναν δικηγόρο περισσότερο από τις δικές σου πολιτικές πεπειθήσεις και να αρχίσεις να κερδοσκοπείς πάνω σε κάποιο "χειρισμό" με την κρατική εξουσία ή κάτι άλλο! Εδώ



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

ισχύει όπως πάντοτε: κρατάμε την ηρεμία μας – οργανώνουμε την αντίσταση! Μέχρι τώρα ο μηχανισμός καταπίεσης ήταν πάντοτε μάλλον πρόθυμος να ανακαλέσει την δίωξη όταν σε μια περίπτωση μπορούσε να ασκηθεί μια μεγαλύτερη δημόσια πίεση, απ' όταν οι διωκόμενοι αφήνονταν να εκφοβιστούν.

Άρνηση κατάθεσης σαν ύποπτος ή κατηγορούμενος

Σαν ύποπτος ή ύποπτη (έτσι λέγεται αυτό κατά την διαδικασία ανάκρισης) ή κατηγορούμενος είτε κατηγορούμενη (σε ποινική διαδικασία) έχεις το δικαίωμα να αρνηθείς την κατάθεση σε κάθε φάση της διαδικασίας. Αυτό θα έπρεπε να κάνεις οπωσδήποτε κατά την αρχή της δίωξης, **ποτέ μια λέξη "επί της ουσίας" μετά την σύλληψη, κατ' οίκον έρευνα, κατά την ανάκριση!** Εάν διώκεσαι από την αστυνομία δεν χρειάζεται καν να πας εκεί, στην εισαγγελία και στον δικαστικό ανακριτή (και φυσικά στην δίκη σου, εάν υπάρξει) πρέπει να εμφανιστείς αλλά όχι να μιλήσεις. Εάν αργότερα στην δίκη θέλεις να δώσεις μια δήλωση "πολιτική" ή "επί της ουσίας", μπορεί πάντα αργότερα να το συζητήσεις με ηρεμία με τους συντρόφους και τις συντρόφισσες, την Κόκκινη Βοήθεια και τον ή την δικηγόρο.

Seite 18

Άρνηση κατάθεσης σαν μάρτυρας

Σαν μάρτυρας επίσης **καμιά λέξη στην αστυνομία ή την εισαγγελία!** Και εδώ ισχύει: δεν πάμε στην αστυνομία, στην εισαγγελία και στον δικαστή πρέπει να πας, αλλιώς μπορούν να σε συλλάβουν και να σε οδηγήσουν εκεί.

Στην πρώτη φάση της διαδικασίας **αμέσως μετά την ενέργεια** μετά από σύλληψη, έρευνα, στην ανάκριση, πριν μπορέσεις να συνεννοηθείς με υπόπτους, ομάδα της δίκης, την Κόκκινη Βοήθεια, τους δικηγόρους κλπ. **Κάθε μαρτυρική κατάθεση είναι μόνο λάθος και ζημιογόνα** για σένα και γι άλλους, θα πρέπει να κρατήσεις το στόμα σου κλειστό ανεξάρτητα με το τι σε απειλούν ή τι σου υπόσχονται. Σε αυτή την φάση δεν υπάρχει καμιά "υπερασπιστική κατάθεση" και καμιά "ανώδυνη κατάθεση"! Απλά καμιά λέξη, αυτός είναι ο απλούστερος και ο συντομότερος δρόμος να βγεις πάλι έξω από αυτό τον μύλο (σύγκρινε παραπάνω με την προκαταρκτική ανάκριση).

Εάν είσαι αργότερα προσκεκλημένος σαν μάρτυρας από την εισαγγελία ή στην διαδικασία του δικαστηρίου θα έπρεπε να συνεννοηθείς με τους άλλους που συμμετέχουν και κύρια τους κατηγορούμενους, τι και ποιιά κατάθεση εκ μέρους σου θα μπορούσε να προσφέρει κάτι ή να κάνει ζημιά. Επειδή η δικαιοσύνη της προστασίας του κράτους, εκδηλώνει στις πολιτικές δίκες πολύ περισσότερα από την προσαγωγή και την καταδίκη ξεχωριστών ατόμων, συγκεκριμένα για παράδειγμα την διερεύνηση συσπειρώσεων αντίστασης, διάλυση της αλληλέγγυης μέσα από την επιλογή ατόμων, διάσπαση μέσα από την προώθηση χειρονομιών υποταγής κλπ., κλπ. – γι αυτό πολύ συχνά επίσης και στις δικαστικές διαδικασίες η μοναδική σωστή συμπεριφορά των μαρτύρων είναι η ευρεία και η συνεπής άρνηση κατάθεσης.

Σαν μάρτυρας υφίσταται βασικά η υποχρέωση κατάθεσης, στο βαθμό που δεν υπάρχει κανένα **δικαίωμα για άρνηση κατάθεσης** (π.χ. για συγγενείς, σε αυτούς περιλαμβάνονται και ο αραβωνιαστικός ή η αραβωνιαστικά). Μπορεί να επιβληθεί με πρόστιμο ή με καταναγκαστική κράτηση.

Η παράγραφος § 55



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

Σε **συγκεκριμένες** ερωτήσεις έχεις το δικαίωμα να μην απαντήσεις, εάν θα μπορούσες με αυτές πιθανά να επιβαρύνεις τον εαυτό σου, το αποκαλούμενο **δικαίωμα άρνησης κατάθεσης (§ 55 StPO)**. Μερικοί προτείνουν αυτό σαν μέσο για να μη πουν τίποτα και παρόλα αυτά να αποφύγουν την καταναγκαστική κράτηση.

Επειδή όμως πρέπει ανάμεσα στα άλλα να θεμελιώσεις, γιατί η απάντηση σε μια συγκεκριμένη ερώτηση θα επιβάρυνε την θέση σου, λες τις περισσότερες φορές το ίδιο πολλά σαν να απαντούσες την ίδια την ερώτηση. Σε αντίθεση προσφέρεις στην αντίθετη πλευρά παραπέρα πληροφορίες.

Εκτός από αυτό υπάρχουν πάντα ερωτήσεις, κατά τις οποίες η αυτοεπιβάρυνση είναι τελείως αδιανόητη και τις οποίες σύμφωνα με αυτή την "τακτική" θα έπρεπε να απαντήσεις και έτσι βρίσκεσαι ήδη να μιλάς και η πράξη δείχνει ότι κανείς και καμιά σε μια τέτοια κατάσταση μπορέσουν να καθορίσουν κάποια όρια από μόνοι τους. Σε τελική ανάλυση προσφέρεις με αυτό επίσης, στην δικαιοσύνη της προστασίας του κράτους, την από σένα ζητούμενη χειρονομία υποταγής και προσφέρεις σε μια διάσπαση μέσα στην ομάδα των μαρτύρων και των κατηγορουμένων, και έτσι δεν είναι πλέον στις περισσότερες περιπτώσεις δυνατή μια κοινή στρατηγική της δίκης. **Επόμενα σε προειδοποιούμε κατηγορηματικά για την προσπάθεια με την μέθοδο της "άρνησης κατάθεσης λόγω αυτοεπιβάρυνσης" να προσπαθήσεις να αποσυρθείς από την υπόθεση!**

Seite 20

Καταναγκαστική κράτηση

Όποιος δεν καταθέσει σαν μάρτυρας, αν και θα έπρεπε, (δηλαδή δεν έχει ούτε πιστοποιητικό ούτε δικαίωμα άρνησης κατάθεσης), μπορεί να φορτωθεί το αναγκαστικό μέσο της καταναγκαστικής κράτησης. Με αυτό τον τρόπο αποβλέπεται κατά κύριο λόγο να να αποσπαστούν με τη βία καταθέσεις αλλά και να χρησιμοποιηθούν σαν καυόνι και μέτρο καθαρής καταπίεσης ενάντια σε ατίθασους για τους οποίους οι ανακριτές γνωρίζουν ακριβώς ότι και μετά από μια καταναγκατική κράτηση δεν πρόκειται να πάρουν καμιά κατάθεση. Επιτρέπεται να οριστεί μια καταναγκαστική κράτηση συνολικά το πολύ μέχρι 6 μήνες δηλαδή και περισσότερες φορές μικρότερης διάρκειας που όταν συνυπολογιστούν δίνουν το πολύ 6 μήνες. Καταναγκαστική κράτηση μερικές φορές απειλείται και από την εισαγγελία, αλλά και εδώ ισχύει: **διατήρηση της ηρεμίας**: μόνο ο δικαστής μπορεί να ορίσει καταναγκαστική κράτηση, όχι ο εισαγγελέας! Πριν απο μια καταναγκαστική κράτηση υπάρχει λοιπόν κατά κανόνα καιρός για να προετοιμαστεί κάποιος, να σχεδιάσει μια καμπάνια, να φροντίσει για το νοίκι και άλλα, να ελαχιστοποιήσει τις συνέπειες για την δουλειά, το σχολείο και άλλα κλπ. Όποιος απειλείται να βρεθεί σε μια τέτοια κατάσταση πρέπει αμέσως να έρθει σε επαφή με την Κόκκινη Βοήθεια.

Δεν αφήσαμε ποτέ κανέναν και καμιά που κάθονται σε καταναγκαστική κράτηση μόνοι τους.

Συνοπτική διαδικασία (διαδικασία αυτόφορου)

Από το 1994 και αλλού το 1997 υφίσταται η αποκαλούμενη "συνοπτική διαδικασία" και η "εγγύηση μιας ακροαματικής διαδικασίας" – που εισάχθηκε ξεκάθαρα για "ταξιδεύοντες εγκληματίες", δηλαδή διαδηλωτές, για "μικρότερα αδικήματα" (μέγιστη ποινή μέχρι 1 χρόνο) να κάνουν μια σύντομη δίκη. Συλλαμβάνεσαι και κρατείσαι (το μέγιστο για 1 βδομάδα), μέχρι μερικές μέρες αργότερα που σου γίνεται η δίκη με περιορισμένα δικαιώματα υπεράσπισης και χωρίς την



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

δυνατότητα για σένα να προετοιμαστείς κατάλληλα.

Ήδη μέσα από αυτό είναι τελείως καθαρό: **Στην συνοπτική διαδικασία δεν συμμετέχουμε ποτέ ενεργητικά! Καμιά κατάθεση, καμιά συνεργασία.** Αυτό μπορεί ένας άνθρωπος μόνο να το "περάσει" να το αφήσει να περάσει απο πάνω του σαν μια καταγίδα αφού δεν υπάρχει ούτε καν υπεράσπιση! Εκεί, καθόσον, παραβλέποντας κάποιες ακραίες εξαιρέσεις, στις συνοπτικές διαδικασίες μπορούν να επιβληθούν μόνον χρηματικά πρόστιμα ή καταδίκες με αναστολή, βρίσκεσαι μετά από αυτή την καρρικατούρα δικαστικής διαδικασίας πάλι ελεύθερος, μπορείς να πάρεις ανάσα, να σκεφτείς, να συζητήσεις και αν **μέσα σε μιά βδομάδα υποβάλλεις διακαστικά μέσα (έφεση)** να προετοιμαστείς με όλη σου την ησυχία για την "κανονική" δίκη

Κατά την ακροαματική διαδικασία θα έπρεπε να προσπαθήσεις να βρεις τον ή την δικηγόρο σου, ώστε ήδη με αυτό να αποτρέψεις την συνοπτική διαδικασία και που μπορεί να προσπαθήσει να σε ξεμπλέξει.

Και στην συνοπτική διαδικασία έχει νόημα να υπάρχει ένας ή μια δικηγόρος, ακόμα και αν σε αυτή την δίκη δεν είναι δυνατή μια ουσιαστική υπεράσπιση. Σε **καμιά περίπτωση** δεν θα έπρεπε, εάν δεν είναι παρών δικηγόρος **να κάνεις κάποιες αιτήσεις ή κάτι άλλο** ακόμα και το δικαστήριο σου υποδείξει ότι αυτό μπορείς να το κάνεις μόνος ή μόνη σου. Προπαντός να μην ονομάσεις κάποιους "μάρτυρες υπεράσπισης" ή κάτι παρόμοιο: δεν σε βοηθάει και τους μπλέκεις και αυτούς, έχουν ήδη υπάρξει μάρτυρες που ορίστηκαν από κατηγορούμενους χωρίς υπεράσπιση, πρώτον βρέθηκαν στην ίδια διαδικασία κατηγορούμενοι και δεύτερον με μια επιπλέον κατηγορία για "ψευδορκία" στην διαδικασία στην οποία ήταν μάρτυρες. Επόμενα: **Δεν κάνουμε καμιά αίτηση, δεν ορίζουμε κανένα μάρτυρα!**

Δικαστική απόφαση συνοπτικής διαδικασίας χωρίς συζήτηση

Αντί για μια διαδικασία, σαν ύποπτο ή ύποπτη, μετά από μια ενέργεια είναι δυνατόν να προκύψει μια αποκαλούμενη δικαστική απόφαση συνοπτικής διαδικασίας χωρίς συζήτηση. Αυτό είναι σαν μια καταδίκη χωρίς διαδικασία, εάν κάνεις **ένσταση μέσα σε δυο βδομάδες**, παίρνεις ένα ραντεβού για μια τελείως κανονική πρωτοβάθμια δίκη και η δικαστική απόφαση συνοπτικής διαδικασίας είναι ακόμα μόνο το κατηγορητήριο. Δεν θα έπρεπε ούτε χρειάζεται **να θεμελιώσεις** την έφεση. Ισχύει όπως και μετά από μια κλήση να έρθεις αμέσως σε επαφή με την ΕΑ, την Κόκκινη Βοήθεια, την ομάδα της δίκης, εάν υπάρχει, ή άλλους υπόπτους για την ίδια ενέργεια και με τον ή την δικηγόρο.

Το μόνο σημαντικό είναι να κρατήσεις την προθεσμία των δυο βδομάδων, αλλιώς η δικαστική απόφαση συνοπτικής διαδικασίας γίνεται τελεσίδικη. Εάν δεν μπορείς να το κάνεις αυτό λόγω απουσίας από το σπίτι σου, π.χ. διακοπές, πρέπει **αμέσως μετά την ειστροφή σου** να παρουσιαστείς στο δικαστήριο και να τους το ανακοινώσεις και να το αποδείξεις. (η αποκαλούμενη "επαναφορά στην προηγούμενη κατάσταση")

Η υπηρεσία προστασίας πολιτεύματος

Επίσης και όταν ακριβώς έχετε φορτωμένη στην πλάτη μια ποινική διαδικασία μπορεί να συμβεί να προσπαθήσουν να σας στρατολογήσουν σαν χαφιέ οι "φιλικόι κύριοι" της "υπηρεσίας προστασίας πολιτεύματος (VS) (υποθετικά μπορούν να φροντίσουν για μια αναστολή ή για μια ελαφριά ποινή αλλά για αυτό δεν υφίσταται καμιά μα καμιά νομική βάση και καμιά απολύτως εγγύηση).

Η VS δεν έχει κανένα νομικό πλαίσιο χειρισμού για να σε υποχρεώσει σε μια συζήτηση με



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

αυτήν. Για αυτό ισχύει:

Μην αφηθείς σε καμιά συζήτηση! Μην δώσεις κανενός είδους πληροφορίες! Διώξε τους, ασ' τους να στέκονται, πέταξέ τους έξω από το σπίτι σου, κίνησε την προσοχή αυτών που είναι παρόντες για την παρουσία τους!

Ετοίμασε αμέσως ένα μνημόνιο και μια περιγραφή των προσώπων! Πήγαινε στην επόμενη ομάδα νομικής βοήθειας και δημοσιοποίησε την απόπειρα συζήτησης, η πείρα έχει δείξει ότι αυτή είναι η μόνη δυνατότητα να απαλλαγείς οριστικά από την ταλαιπωρία.

Πιθανές επιπτώσεις της πολιτικής ποινικής δίωξης σχετικές με το δίκαιο των αλλοδαπών

Ήδη κατά την διάρκεια μιας ανακριτικής διαδικασίας (δηλαδή πριν από την καταδίκη) μπορεί να προσπαθήσει να σε απελάσει η υπηρεσία αλλοδαπών. Προϋπόθεση είναι η κατηγορία για ένα "βαρύ" ποινικό αδίκημα, π.χ. βαριά διατάραξη κοινής ειρήνης. Ενάντια σε αυτό, στις περισσότερες περιπτώσεις, με την ανάμειξη ενός δικηγόρου μπορεί να προχωρήσει κανείς με επιτυχία. Για ανθρώπους χωρίς γερμανικό διαβατήριο, η βοήθεια από **ομάδες υποστήριξης και από δικηγόρους** είναι πολύ σημαντικότερη έτσι κι αλλιώς. Ο κίνδυνος να απελαθείς είναι πολύ μεγαλύτερος μετά την καταδίκη.

Την σχετικά μεγαλύτερη προστασία ενάντια στην απέλαση έχουν πρόσφυγες των οποίων έχει αναγνωριστεί η αίτηση ασύλου ή που έχουν καθεστώς ανοχής λόγω απειλής βασανιστηρίων ή απειλής θανατικής ποινής. Βρίσκονται υπό την προστασία της ευρωπαϊκής συνθήκης ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της συνθήκης προσφύγων της Γενεύης, σύμφωνα με τις οποίες σε τέτοιες περιπτώσεις απαγορεύεται η απέλαση. Βέβαια η πολιτική συνεργασία, π.χ. ανάμεσα στην ομοσπονδιακή δημοκρατία της Γερμανίας και την τουρκική δημοκρατία επέτρεψε να υπάρξουν πρακτικές και νομικές αποκλίσεις.

Περισσότερο απειλούνται με απέλαση άνθρωποι που παραμένουν στην ομοσπονδιακή γερμανία παράνομα, π.χ. πρόσφυγες των οποίων η διαδικασία ασύλου έχει κλείσει τελεσίδικα και που δεν έχουν πάρει καθεστώς ανοχής. Σε τέτοιες περιπτώσεις θα έπρεπε αμέσως μετά από μια σύλληψη από την αστυνομία πρέπει να γίνει με την βοήθεια δικηγόρου μια **(δεύτερη) αίτηση ασύλου**, γιατί με αυτό μπορεί η απειλούμενη απέλαση τουλάχιστον να αναβληθεί και θα κερδηθεί χρόνος για να αναζητηθούν παραπέρα μέτρα.

Από την μια μεριά μέσα από την πολιτική δραστηριότητα υφίσταται αυξημένη απειλή για μια καταδίκη ποινικού δικαίου, από την άλλη μπορούν να προκύψουν νέοι λόγοι ασύλου. Έτσι μπορεί να στηριχτεί μια αποκαλούμενη **αίτηση συνεπειών του ασύλου** επειδή κατηγορείσαι σε μια ποινική διαδικασία σαν ακτιβιστής ενάντια στο κράτος του οποίου έχεις την υπηκοότητα.

(το τελευταίο απόσπασμα έχει παρθεί περιληπτικά από την ομάδα νομικής πληροφόρησης του Tübingen).

Seite 25 folgt

Αυτοπαρουσίαση της Κόκκινης Βοήθειας (Rote Hilfe e.V.)

Η Κόκκινη Βοήθεια είναι μια οργάνωση αλληλεγγύης που υποστηρίζει πολιτικά διωκόμενους από το αριστερό φάσμα. Προσανατολίζεται στους πολιτικά διωκόμενους και διωκόμενες από την ομοσπονδιακή Γερμανία αλλά συμπεριλαμβάνει όμως επίσης, κατά τις δυνάμεις της, διωκόμενους και από άλλες χώρες. Η υποστήριξή μας ισχύει για όλους που σαν αριστεροί εξ αιτίας της πολιτικής τους δραστηριότητας, π.χ. για κείμενα που δυσφημίζουν το



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

κράτος και επιτίπουν την ευθύνη του νόμου περί τύπου, για συμμετοχή σε αυθόρμητες απεργίες, για αντίσταση σε επιθέσεις της αστυνομίας ή που χάνουν την θέση εργασίας τους εξ αιτίας της υποστήριξης πολιτικών κρατουμένων, οδηγούνται στο δικαστήριο και καταδικάζονται. Επίσης και αυτούς και αυτές που διώκονται σε ένα άλλο κράτος και στους οποίους εδώ δεν δίνεται πολιτικό άσυλο.

1. Τόσο πολιτική όσο επίσης και υλική βοήθεια

- Μαζί με τους κατηγορούμενους προετοιμάζουμε την δίκη και κάνουμε γνωστό στην δημοσιότητα ιδιαίτερα το πολιτικό της υπόβαθρο.

- Φροντίζουμε μέσα από εκδηλώσεις αλληλεγγύης, την πραγματοποίηση εράνων και τα χρήματα των συνδρομών των μελών μας, ώστε τα οικονομικά βάρη να σηκωθούν από πολλούς μαζί. Ιδιαίτερα τα έξοδα των δικηγόρων και της δίκης μπορούν να αναληφθούν μερικά ή και συνολικά, αλλά επίσης μπορούν να αναληφθούν και πληρωμές για την διαβίωση, όταν υψηλά χρηματικά πρόστιμα, απώλεια της θέσης εργασίας, ή φυλάκιση έχει φέρει τα θύματα ή τις οικογένειές τους σε δυσκολίες.

- Σχετικά με τους πολιτικούς κρατούμενους διατηρούμε σύμφωνα με τις δυνατότητές μας προσωπική επαφή και υποστηρίζουμε να βελτιωθούν οι συνθήκες κράτησης, και ιδιαίτερα να ανακληθούν οι συνθήκες απομόνωσης. Απαιτούμε την απελευθέρωσή τους.

Seite 26

2. Η Κόκκινη Βοήθεια δεν είναι φιλανθρωπικό ίδρυμα

Η υποστήριξη των ξεχωριστών ατόμων πρέπει ταυτόχρονα να είναι μια συμβολή στο δυνάμωμα του κινήματος. Σε καθένα και καθεμιά που συμμετέχουν στον αγώνα πρέπει να μπει στην συνειδησή τους ότι κατόπιν, εάν διωχθούν ποινικά δεν στέκονται εκεί μόνοι και μόνες τους. Εάν ο σημαντικότερος λόγος της κρατικής δίωξης αυτών που κατέβηκαν στο δρόμο μαζί, μέσα από την επιλογή ξεχωριστών ατόμων, είναι να τους απομονώσουν και μέσα από παραδειγματικές ποινές να τους εκφοβίσουν, η Κόκκινη Βοήθεια αντιπαραβάλλει την αρχή της αλληλεγγύης και εθαρρύνει με αυτό στην συνέχιση του αγώνα.

Εκτός από την άμεση υποστήριξη των θυμάτων, η Κόκκινη Βοήθεια βλέπει σαν καθήκον της, την συμμετοχή στην με γενική έννοια της απώθησης της πολιτικής δίωξης. Συνεισφέρει π.χ. πριν από τις διαδηλώσεις ώστε ίδιοι αυτοί και αυτές που παίρνουν μέρος και άλλοι όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερα προστατεύονται από τραυματισμούς και συλλήψεις από την κρατική εξουσία. Έτσι κινητοποιείται ενάντια στην όξυνση των νόμων της προστασίας του κράτους και την παραπέρα αποδόμηση των δικαιωμάτων της υπεράσπισης, ενάντια στην απομόνωση στα κρατητήρια, ενάντια σε παραπέρα περιορισμούς της ελευθερίας της γνώμης και της συγκέντρωσης.

3. Συμμετοχή και οργάνωση της εργασίας στην Κόκκινη Βοήθεια

Στην Κόκκινη Βοήθεια ανήκουν σαν μέλη μόνο ξεχωριστά άτομα. Δεν υφίσταται καμιά συλλογική συμμετοχή ομάδων ή οργανώσεων – ακόμα και αν συχνά μέλη άλλων οργανώσεων είναι ταυτόχρονα και μέλη της Κόκκινης Βοήθειας.

Η Κόκκινη Βοήθεια οργανώνει την δουλειά της σε δυο επίπεδα:

- Πρώτα σε ομοσπονδιακό επίπεδο: Τα μέλη (το 2002 περίπου 4000) ψηφίζουν



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

εκπροσώπους στην ομοσπονδιακή συνέλευση των εκπροσώπων που αποφασίζει για τις βασικές αρχές και τα σημεία αιχμής της δουλειάς της Κόκκινης Βοήθειας. Με τις εισφορές τους εξασφαλίζουν το υλικό υπόβαθρο της υποστήριξης. Για την χρησιμοποίηση των χρημάτων που να ανταποκρίνεται στους στόχους της Κόκκινης Βοήθειας (των εισφορών των μελών όπως και των εισφορών που συγκεντρώθηκαν σε συγκεκριμένες ευκαιρίες), είναι υπεύθυνο το ομοσπονδιακό διοικητικό συμβούλιο. Το ομοσπονδιακό διοικητικό συμβούλιο αποφασίζει για την διάθεση των εισφορών των μελών, οργανώνει εράνους και κεντρικές καμπάνιες σε συγκεκριμένες περιπτώσεις και είναι υπεύθυνο για την τρέχουσα δουλειά. Σε ομοσπονδιακό επίπεδο, η πληροφόρηση των μελών και η δουλειά δημοσιότητας γίνεται βασικά μέσα από την τριμηνιαία εφημερίδα της Κόκκινης Βοήθειας που εκδίδεται από το ομοσπονδιακό διοικητικό συμβούλιο.

- Από την άλλη σε μερικές πόλεις υφίστανται τοπικές ομάδες της Κόκκινης Βοήθειας (περίπου 35 το 2002). Ο τρέχων κατάλογος δημοσιεύεται κάθε φορά στο οπισθόφυλλο κάθε εφημερίδας της Κόκκινης Βοήθειας. Σε αυτές τις πόλεις η δουλειά της υποστήριξης καθώς και της δημοσιότητας είναι προσανατολισμένη όσο το δυνατόν στις τοπικά τρέχουσες πολιτικές δίκες και πραγματοποιείται σε συνεργασία με άλλες τοπικές πρωτοβουλίες και οργανώσεις. Οι συνελεύσεις των μελών και τα διοικητικά συμβούλια των τοπικών ομάδων αποφασίζουν ανεξάρτητα, για τα σημεία αιχμής της δουλειάς τους και σχετικά με την διάθεση των τοπικά συγκεντρωμένων χρημάτων από τους εράνους.

4. Η Κόκκινη Βοήθεια αντιλαμβάνεται τον εαυτό της σαν οργάνωση αλληλεγγύης για το σύνολο της αριστεράς

Αυτό δεν σημαίνει ότι εγείρει κάποια απαίτηση αποκλειστικής εκπροσώπησης (αντίθετα αποβλέπουμε στην συνεργασία με όσο το δυνατόν περισσότερες άλλες ομάδες δικών, κονδυλίων αλληλεγγύης, ομάδες ενάντια στην καταπίεση, επιτροπές ερευνών κλπ.), αλλά ότι θέτει στον εαυτό της την απαίτηση να μην καταπιαστεί σε αποκλεισμούς.

Στο καταστατικό της δεσμεύεται ότι:

"Η Κόκκινη Βοήθεια είναι μια οργάνωση προστασίας και αλληλεγγύης, ανεξάρτητη από κόμματα, και πάνω από ρεύματα.

Η Κόκκινη Βοήθεια οργανώνει ανάλογα με τις δυνατότητές της την αλληλεγγύη για όλους, ανεξάρτητα από κομματική ένταξη ή κοσμοθεωρία για αυτούς και αυτές που διώκονται στην ομοσπονδιακή Γερμανία εξαιτίας της πολιτικής τους δραστηριότητας. Με αυτή την έννοια πολιτική δραστηριότητα είναι π.χ. η προσχώρηση στους στόχους του εργατικού κινήματος, του αντιφασιστικού, αντισεξιστικού, αντιρατσιστικού, δημοκρατικού ή συνδικαλιστικού αγώνα και του αγώνα ενάντια στον κίνδυνο του πολέμου. Η αλληλεγγύη μας ισχύει για εκείνους και εκείνες που για αυτό τον λόγο έχασαν την θέση εργασίας τους, τους επιβλήθηκε απαγόρευση επαγγέλματος, οδηγήθηκαν στο δικαστήριο και καταδικάσθηκαν σε χρηματική ποινή ή ποινή φυλάκισης ή υποφέρουν από άλλες διακρίσεις.

Για τον λόγο αυτο η αλληλεγγύη της Κόκκινης Βοήθειας ισχύει για τους πολιτικά διωκόμενους από την αντίδραση σε όλες της χώρες της γης.

(§2 του καταστατικού της Κόκκινης Βοήθειας)

Θέλουμε να προσφέρουμε όχι μόνο υλική αλλά και πολιτική βοήθεια θέλουμε λοιπόν να εκπροσωπήσουμε στην δημοσιότητα, όσο αυτό μας είναι δυνατό, αυτό για το οποίο διώκεται



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

κάποιος. Για αυτό επιδιώκουμε την πολιτική αντιπαράθεση με αυτούς του οποίους υποστηρίζουμε, παίρνουμε επίσης πιθανά θέση στην ενέργειά τους. Δεν εξαρτάμε όμως την υποστήριξή μας από τον βαθμό της συμφωνίας μας.

Αυτή η πολιτική κοινωνικότητα δεν ήταν πάντα αυτονόητη για την Κόκκινη Βοήθεια. (Σύγκρινε σχετικά την μπροσούρα: "20 / 70 χρόνια Κόκκινη Βοήθεια" που μπορεί να βρεθεί στο τμήμα πωλήσεων λογοτεχνίας της Κόκκινης Βοήθειας.) Το ότι αυτή η πολιτική κοινωνικότητα σήμερα δεν βρίσκεται μόνο στο καταστατικό αλλά είναι καθημερινή πρακτική, μπορεί κάποιος να το αναγνωρίσει πραγματικότερα σε περιπτώσεις συγκεκριμένων πληρωμών υποστήριξης. Οι περιπτώσεις των αιτήσεων του εκάστοτε τελευταίου τριμήνου, που υποστηρίχτηκαν ή απορρίφτηκαν, δημοσιεύονται αποσπασματικά σε κάθε εφημερίδα της Κόκκινης Βοήθειας.

5. Χρειάζεται η αριστερά μια ευρεία οργάνωση υποστήριξης;

Κατα κανόνα άτομα που συλλήφθηκαν ή δικάζονται κλπ., υποστηρίζονται από το πολιτικό περιβάλλον μέσα στο οποίο συνέβηκε η διωκόμενη ενέργεια. Όποιος καταδικαστεί για μπλόκο στρατιωτικής εγκατάστασης, μπορεί σε πρώτη γραμμή να υπολογίζει με την αλληλεγγύη ομάδων του κινήματος ειρήνης, διωκόμενοι αντιφασίστες και αντιφασίστριες με την αλληλεγγύη του αντιφασιστικού κινήματος. Νομίζουμε ότι αυτή η κοντινή μορφή αλληλεγγύης είναι πάνω απ' όλα η σημαντικότερη και δεν έχουμε με κανένα τρόπο την πρόθεση να την υποκαταστήσουμε. Πάνω από αυτήν θέλουμε να συμπληρώσουμε:

- Υπάρχουν πάντοτε άνθρωποι που π.χ. συμμετέχουν σε μια πορεία σαν άτομα και στην περίπτωση μιας σύλληψής τους δεν μπορούν να απευθυνθούν σε ένα άμεσο κύκλο υποστήριξης.
- Καμιά φορά το βάρος μέσα από τα δικαστικά έξοδα κλπ., ή επίσης και των απαιτήσεων για δημοσιότητα τόσο υψηλά που δεν μπορούν να αναληφθούν από μια ομάδα μόνη της.
- Σε πολλές περιπτώσεις οι ανακρίσεις, η έγερση κατηγοριών και οι δίκες μέσα από πολλούς βαθμούς κρατάνε τόσο πολύ, ώστε οι πολιτικές συσπειρώσεις στο μεταξύ έχουν αλλάξει και όταν η καταδίκη γίνει τελεσίδικη, δεν υπάρχει κανείς πλέον με τον οποίον μπορεί να μιλήσει κανείς για υποστήριξη.

Seite 30

Για αυτούς τους λόγους θεωρούμε μια οργάνωση αλληλεγγύης απαραίτητη:

- Που μπορεί να δουλεύει σε διάρκεια, ανεξάρτητα από τις πολιτικές δραστηριότητες.
- Που εξαιτίας κανονικών εσόδων από τις εισφορές, μπορεί να κάνει υποσχέσεις μακρόχρονων υποστηρίξεων.
- Που είναι οργανωμένη σε ομοσπονδιακό επίπεδο και που δεν είναι δεσμευμένη στις μεγάλες πόλεις.
- Που αισθάνεται υπεύθυνη για τους πολιτικά διωκόμενους από όλα τα κομμάτια του αριστερού κινήματος.
- Που μπορεί να αντιδράσει σε ομοσπονδιακό επίπεδο στην όξυνση των νόμων και στο κύμα των δικών.
- Που είναι σε θέση να σχηματίσει και να υποστηρίξει οικονομικά και πολιτικά καμπάνιες σε ομοσπονδιακό επίπεδο.

Η αλληλεγγύη πρέπει να οργανωθεί!



Rote Hilfe e.V. "Was tun wenns brennt"

Την πλέον πρόσφατη εκδοχή του "Όταν ο κόσμος γύρω καίγεται..." βρίσκεις πάντοτε στο www.rote-hilfe.de

Rote Hilfe e.V.
Konto 191 100 462
Postbank Dortmund
BLZ 440 100 46
IBAN: DE75 4401 0046 0191 1004 62
SWIFT-BIC: PBNKDEFF

Impressum:
M. Krause, Rote Hilfe e.V., Postfach 3255, 37022 Göttingen